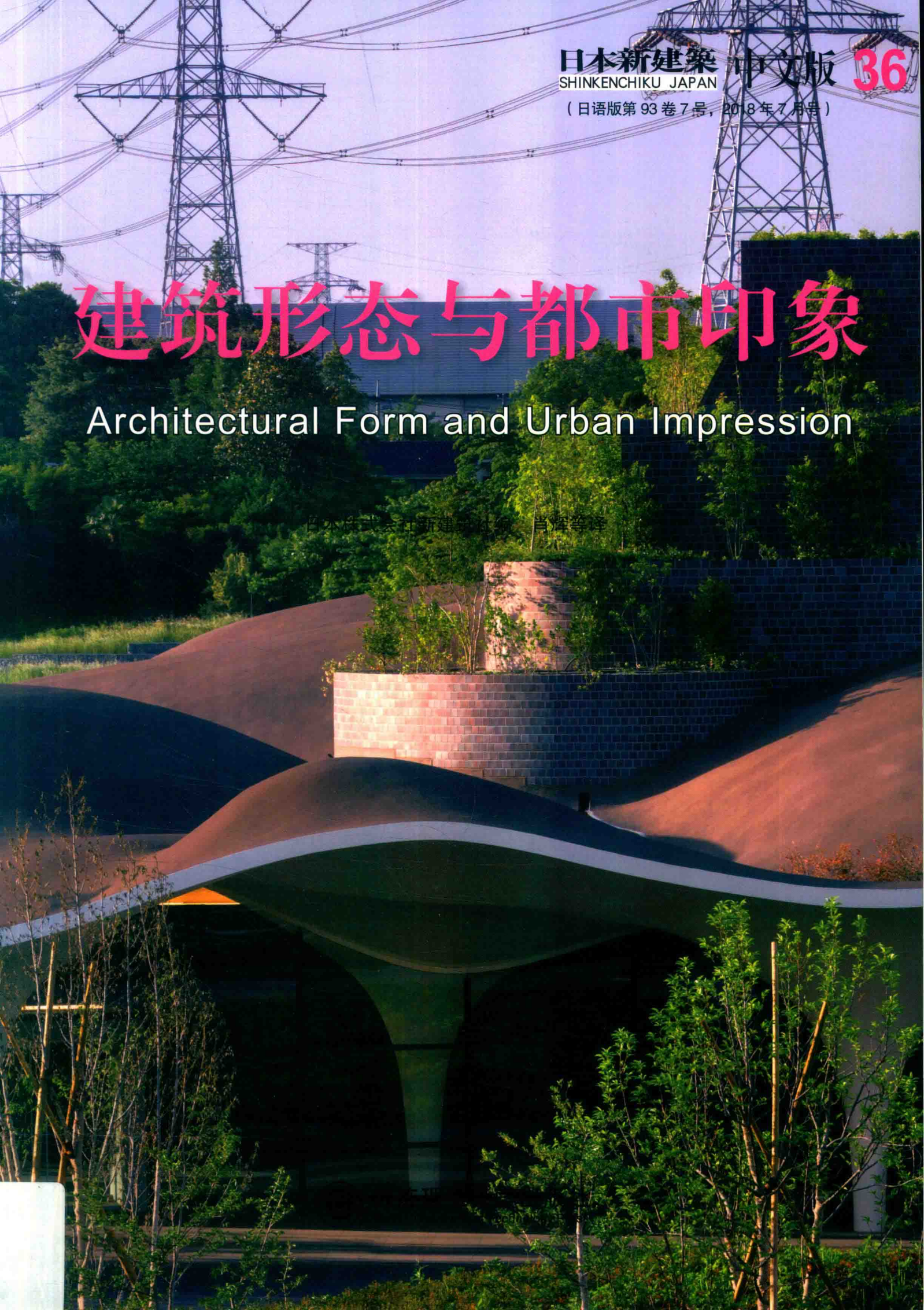
日本新建築 中文版 36
SHINKENCHIKU JAPAN
（日语版第 93 卷 7 号，2018 年 7 月号）

建筑形态与都市印象

Architectural Form and Urban Impression

日本株式会社新建築社 编　肖辉 等译



日本新建築 SHINKENCHIKU JAPAN 中文版 36
（日语版第 93 卷 7 号，2018 年 7 月号）

建筑形态与都市印象

日本株式会社新建筑社编　肖辉等译

主办单位：大连理工大学出版社
主　　编：范　悦（中）　四方裕（日）

编委会成员：
（按姓氏笔画排序）
中方编委：王　昀　吴耀东　陆　伟
　　茅晓东　钱　强　黄居正
　　魏立志
国际编委：吉田贤次（日）

出 版 人：金英伟
统　　筹：苗慧珠
责任编辑：邱　丰
封面设计：洪　烘
责任校对：寇思雨

印　　刷：深圳市福威智印刷有限公司
出 版 发 行：大连理工大学出版社
地　　址：辽宁省大连市高新技术产
　　业园区软件园路 80 号
邮　　编：116023
编辑部电话：86-411-84709075
编辑部传真：86-411-84709035
发行部电话：86-411-84708842
发行部传真：86-411-84701466
邮购部电话：86-411-84708943
网　　址：dutp.dlut.edu.cn

定　　价：人民币 98.00 元

新建築
株式會社新建築社，東京
简体中文版© 2019大连理工大学出版社
著作合同登记06-2018第351号

版权所有·侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

建筑形态与都市印象 / 日本株式会社新建筑社编；肖辉等译. -- 大连：大连理工大学出版社, 2019.2
（日本新建筑系列丛书）
ISBN 978-7-5685-1801-7

Ⅰ. ①建… Ⅱ. ①日… ②肖… Ⅲ. ①城市建筑—建筑设计—日本—现代—图集 Ⅳ. ①TU2-64

中国版本图书馆CIP数据核字（2018）第288185号

出版发行：大连理工大学出版社
（地址：大连市软件园路80号 邮编：116023）
印　　刷：深圳市福威智印刷有限公司
幅面尺寸：221mm × 297mm
出版时间：2019年2月第1版
印刷时间：2019年2月第1次印刷
出 版 人：金英伟
统　　筹：苗慧珠
责任编辑：邱　丰
封面设计：洪　烘
责任校对：寇思雨

ISBN 978-7-5685-1801-7
定　　价：人民币98.00元

电　　话：0411-84708842
传　　真：0411-84701466
邮　　购：0411-84708943
E-mail：architect_japan@dutp.cn
URL：http://dutp.dlut.edu.cn

本书如有印装质量问题，请与我社发行部联系更换。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

CONTENTS

日本新建筑 中文版 36

目录

004 **比哈尔博物馆**
槙综合策划事务所+Opolis　翻译：李佳泽

018 **刀剑博物馆**
槙综合策划事务所　翻译：刘鑫

028 **川口市环抱之森 赤山历史自然公园 历史自然资料馆 · 地域物产馆**
伊东丰雄建筑设计事务所　翻译：崔馨月

042 **信浓每日新闻松本总部 信每MEDIA GARDEN**
伊东丰雄建筑设计事务所　翻译：李佳泽

050 **新宿公园塔休息室**
LIVING DESIGN CENTER OZONE+中川ERIKA建筑设计事务所　翻译：刘鑫

058 **LIFORK**
NTT都市开发（企划 · 监修）　SHINATO　KOKUYO　TRANSIT GENERAL OFFICE（设计）　翻译：崔馨月

066 **MEC PARK**
MEC DESIGN INTERNATIONAL　三菱地所设计　翻译：朱佳英

074 **SUPPOSE DESIGN OFFICE 东京事务所 公司食堂**
谷尻诚 · 吉田爱/SUPPOSE DESIGN OFFICE　翻译：朱佳英

080 **Un.C. – Under Construction –**
马场正尊+大桥一隆+平岩祐季+福井亚启/ Open A　翻译：朱佳英

088 **佐久间办公楼**
大建设计　NAWAKENJIM　翻译：汪茜

096 UCLA寺崎研究中心
阿部仁史工作室　House & Robertson Architect　翻译：汪茜

106 富冈市政厅
隈研吾建筑都市设计事务所　翻译：赵碧霄

118 msb田町 田町Station Tower S
三菱地所设计　日建设计　翻译：迟旭

128 G-BASE田町
清水建设　翻译：赵碧霄

136 COLONY箱根
冈部宪明Architecture Network+三井Designtec(室内设计)　翻译：迟旭

144 AVEX大厦
大林组　翻译：程雪

152 华歌尔新京都大厦
U corporation　翻译：程雪

160 Prototyping in Tokyo展 会场内观
万代基介建筑设计事务所　翻译：程雪

166 项目说明

日本新建築 SHINKENCHIKU JAPAN 中文版 36
（日语版第 93 卷 7 号，2018 年 7 月号）

建筑形态与都市印象

日本株式会社新建筑社编　肖辉等译

主办单位：大连理工大学出版社
主　　编：范　悦（中）　四方裕（日）

编委会成员：
（按姓氏笔画排序）
中方编委：王　昀　吴耀东　陆　伟
　　茅晓东　钱　强　黄居正
　　魏立志
国际编委：吉田贤次（日）

出 版 人：金英伟
统　　筹：苗慧珠
责任编辑：邱　丰
封面设计：洪　烘
责任校对：寇思雨

印　　刷：深圳市福威智印刷有限公司
出 版 发 行：大连理工大学出版社
地　　址：辽宁省大连市高新技术产
　　业园区软件园路 80 号
邮　　编：116023
编辑部电话：86-411-84709075
编辑部传真：86-411-84709035
发行部电话：86-411-84708842
发行部传真：86-411-84701466
邮购部电话：86-411-84708943
网　　址：dutp.dlut.edu.cn

定　　价：人民币 98.00 元

CONTENTS

日本新建筑 中文版 36

目录

004 **比哈尔博物馆**
槙综合策划事务所+Opolis　翻译：李佳泽

018 **刀剑博物馆**
槙综合策划事务所　翻译：刘鑫

028 **川口市环抱之森 赤山历史自然公园 历史自然资料馆 · 地域物产馆**
伊东丰雄建筑设计事务所　翻译：崔馨月

042 **信浓每日新闻松本总部 信每MEDIA GARDEN**
伊东丰雄建筑设计事务所　翻译：李佳泽

050 **新宿公园塔休息室**
LIVING DESIGN CENTER OZONE+中川ERIKA建筑设计事务所　翻译：刘鑫

058 **LIFORK**
NTT都市开发（企划 · 监修）　SHINATO　KOKUYO　TRANSIT GENERAL OFFICE（设计）　翻译：崔馨月

066 **MEC PARK**
MEC DESIGN INTERNATIONAL　三菱地所设计　翻译：朱佳英

074 **SUPPOSE DESIGN OFFICE 东京事务所 公司食堂**
谷尻诚 · 吉田爱/SUPPOSE DESIGN OFFICE　翻译：朱佳英

080 **Un.C. – Under Construction –**
马场正尊+大桥一隆+平岩祐季+福井亚启/ Open A　翻译：朱佳英

088 **佐久间办公楼**
大建设计　NAWAKENJIM　翻译：汪茜

096 UCLA寺崎研究中心
阿部仁史工作室　House & Robertson Architect　翻译：汪茜

106 富冈市政厅
隈研吾建筑都市设计事务所　翻译：赵碧霄

118 msb田町 田町Station Tower S
三菱地所设计　日建设计　翻译：迟旭

128 G-BASE田町
清水建设　翻译：赵碧霄

136 COLONY箱根
冈部宪明Architecture Network+三井Designtec(室内设计)　翻译：迟旭

144 AVEX大厦
大林组　翻译：程雪

152 华歌尔新京都大厦
U corporation　翻译：程雪

160 Prototyping in Tokyo展 会场内观
万代基介建筑设计事务所　翻译：程雪

166 项目说明

比哈尔博物馆

设计　槙综合策划事务所＋Opolis

施工　Larsen & Toubro Construction

所在地　印度　比哈尔邦　巴特那

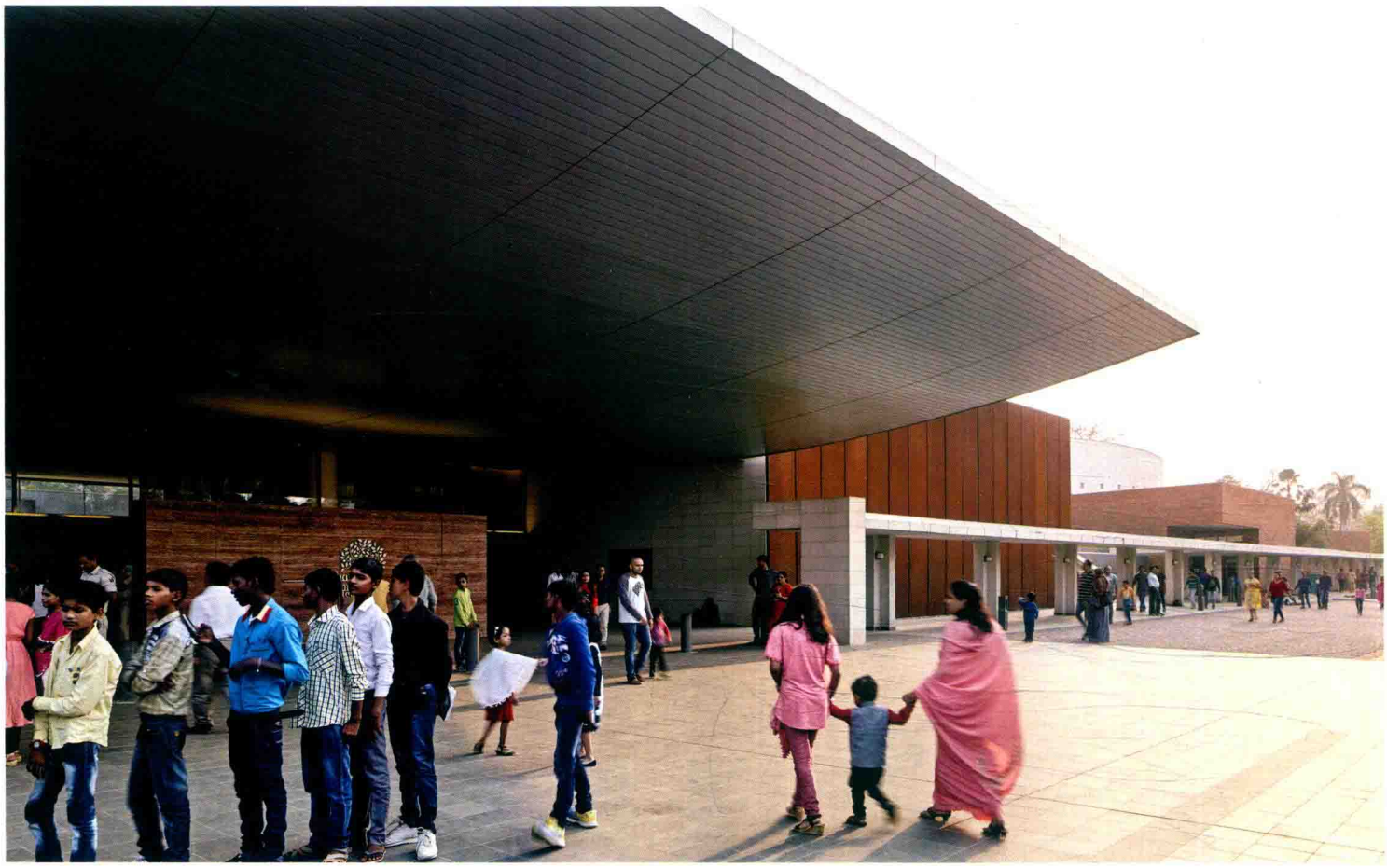
THE BIHAR MUSEUM

architects: MAKI AND ASSOCIATES IN ASSOCIATION WITH OPOLIS

北侧俯瞰图。印度东部是佛教发祥地，这是一座展示比哈尔邦遗迹和雕塑等珍宝的历史博物馆。2011年国际设计竞赛中，槙综合策划事务所与Opolis被选为该项目的设计者。按照不同的设计主题，将博物馆分为四栋低层建筑（展览楼、儿童博物馆、入口楼、管理楼），每一栋建筑都独具特色

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

儿童博物馆西侧庭院。照片左侧是儿童博物馆的外墙，赤陶为主要建筑材料。项目用地面积约53 000 m^2，原有树木仍在此郁郁葱葱地生长着



从左侧看向入口楼和儿童博物馆。入口楼的房檐由铝锌合金板材制成，长19 m

博物馆的“建筑群”，继承文化和历史

比哈尔邦位于印度东北部，据说现在是印度最贫困、教育率最低的一个地区。但是，这里是佛教发祥地，传承了古代印度作为世界中心的历史。

比哈尔博物馆建于比哈尔邦首府巴特那，展示此地的遗迹和雕塑，举办各种活动和教育项目，旨在加深人们对历史文化的理解。

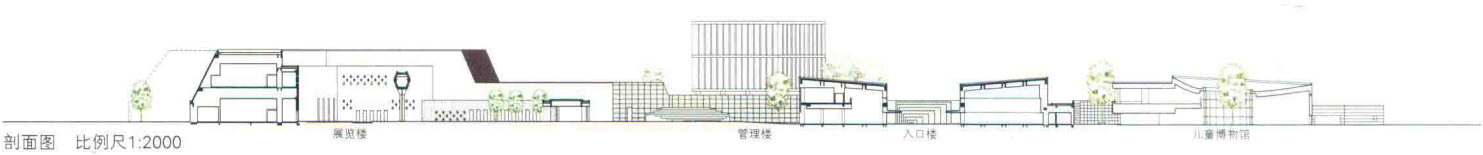
该项目用地面向巴特那主要道路，占地面积约53 000 m^2，我们将周围小街区和原有植被所形成的优美环境考虑在内，把多栋建筑与外部空间融为一体，建起一座传统且充满生机的“建筑群”。入口楼・多功能大厅、展览楼、儿童博物馆、管理楼，这些建筑都有其独特的形态，内外回廊与中庭相连，与周围景观融为一体。建筑群矗立于自然之中，炎炎烈日下形成浓厚的阴影，随着季节变化为人们提供各种体验。

建筑外墙大多采用持久性强的耐候钢。在印度的悠久历史中，耐候钢占据重要地位，而铁矿石资源丰富的比哈尔邦在炼铁历史中的地位更是举足轻重。在考虑印度建设技术的同时，慎重考虑耐候钢板在各部位的尺寸和平衡，将分开建立的建筑群整合为一体。

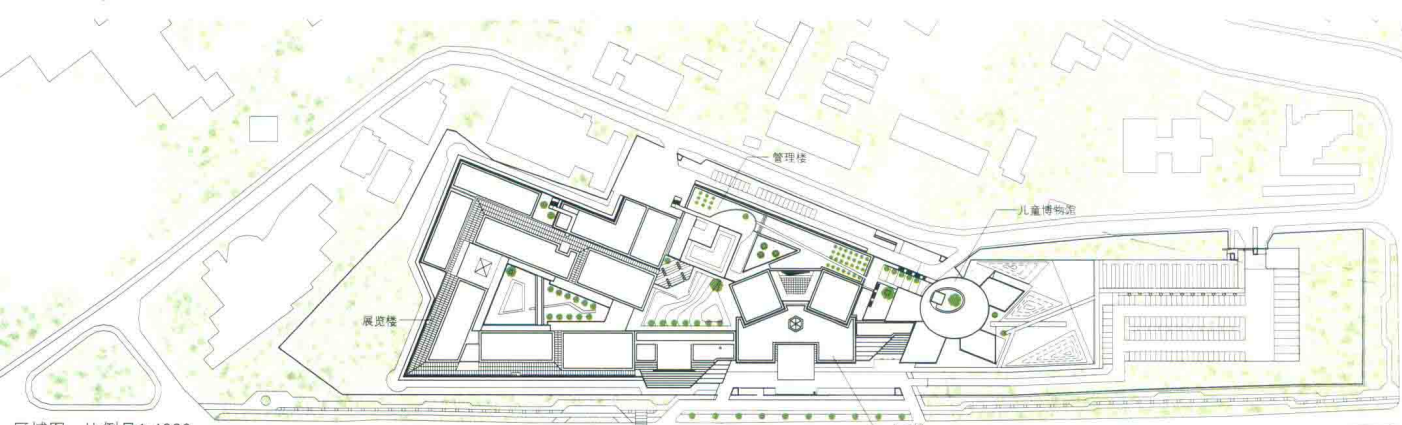
现在，邦政府计划提高比哈尔邦巴特那的文化氛围和教育水平。旨在通过博物馆提供高质量的展览作品和丰富的空间体验，希望比哈尔邦的孩子们以及世界各国的人们都能切实感受到这里的历史和文化。

（Michel van Ackere　长谷川龙友/槙综合策划事务所）

（翻译：李佳泽）



剖面图　比例尺1:2000



区域图　比例尺1:4000

展览楼东侧外观。下方使用深灰色花岗岩，上方使用耐候钢。在印度的炼铁历史中，耐候钢板是一种代表性材料，此次使用总量达800张

西侧停车场视角。圆柱形建筑是儿童博物馆，建筑的外部装饰采用产于印度的白色砂岩。回廊呈环状，其间有赤陶装饰的跑道穿过

中庭由连接展览室的回廊包围而成，展示着比哈尔艺术家的作品

阶梯式庭院。可用于举办室外展览等多种活动。管理楼2层的宴会厅和会议室面向屋顶庭院

回廊绕着2层的常设展览区，横跨中庭。中庭用白色砂岩装饰

入口大厅设有天窗。顶棚高5400 mm，光线透过顶棚射入，周围中庭的光线引领参观者前行

透视图　比例尺1:3000

休息室东侧回廊

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com